

G-14

Operation manual Инструкция

Моделі
Моделі
Мадэлі
ախագրորման փաստաթղթերը
Моделдери



www.defender-global.com

BG ПОРТАТИВНА АКУСТИЧНА СИСТЕМА

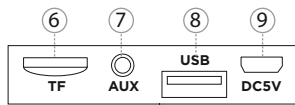
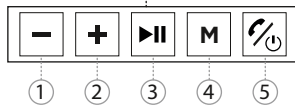
Инструкция
При получаване на стоката се убедете в неинатацналност и отсъствие вътре свободно движещите се предмети.

Рециклиране на батерии, електрическо и електронно оборудване
Този знак на стоката, батериите към стоката или на опаковката означава, че стоката не може да бъде рециклирана заедно с битови отпадъци. Тя следва да бъде доставена в компанията за събиране и рециклиране на батерии, електрическо и електронно оборудване.

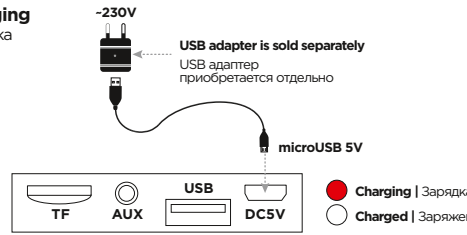
Технически характеристики
• Изходяща мощност (RMS): 7 Вт
• Размер на високоговорителите на сателитите: 1x2 " • Диапазон на честотите: 50-20000 Hz • Съотношение сигнал/шум: 90 dB • Интерфейс: 3.5 мм мини-жак • Интерфейс безкабелна връзка: Bluetooth 5.0 • Заряване: през USB, 5V, Li-Ion батерия • Зареждане от USB: да • Капацитет на акумулатора: 1200 mA·ч • Вграден FM радиоприемник: да • Радиочистотен диапазон: 87.5-108.0 MHz • Поддръжка за картите памет SD: да • Поддръжка на Micro-SD: да • Поддръжка на USB устройства: да • Материал на корпуса: пластмаса + каучук + метал • Цвят: черен + зелен

Мерки за безопасност:
Използвайте продукта само по предназначение. В случай, ако превозът на стоката се е осъществявал при отрицателни температури, пред началото на експлоатацията стоката следва да се затопли в топло помещение (+16-25 °C) в продължение на 3 часа. Изключвайте устройството всеки път,

1. Functions | Функции



2. Charging Зарядка

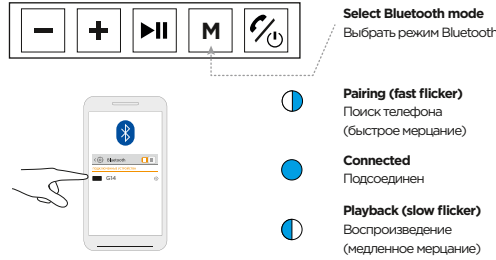


- 1. Volume + | Next track**
Громкость + | Следующий трек
- 2. Volume - | Previous track**
Громкость - | Предыдущий трек
- 3. Play | Pause**
Воспроизведение | Пауза
- 4. Change mode: Bluetooth, FM, Mp3**
Смена режима: Bluetooth, FM, Mp3
- 5. On | Off Answer a call**
Вкл | Выкл/Ответить на звонок
- 6. microSD**
Карта microSD
- 7. AUX**
Линейный вход
- 8. USB drive**
Флешка USB
- 9. Charging microUSB 5V**
Разъем для зарядки microUSB 5V

● Charging | Зарядка
○ Charged | Заряжен

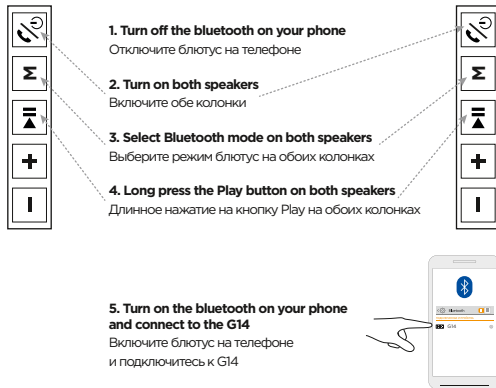
Направено в Китай.

3. Bluetooth Connection | Соединение по Bluetooth



NOTES: in the case you are asked to enter a password, simply enter '0000'
ПРИМЕЧАНИЕ: если вас попросят ввести пароль, введите '0000'

4. Using two G14 at the same time (TWS mode) Использование двух G14 одновременно (режим TWS)



nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+16-25 °C) po dobu 3 hodin.

Выпнете výrobek pokaždé, když neplánujete jej použít pro delší dobu. Nevystavujte výrobek vibračním a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat.

Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.

V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.

Sestavení:
• Reproduktořový systém
• kabel pro nabíjení Micro-USB
• Návod na použití
• Záruční list

Datum výroby: viz obal
Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Vyrobeno v Číně.

DE TRAGBARES LAUTSPRECHERSYSTEM

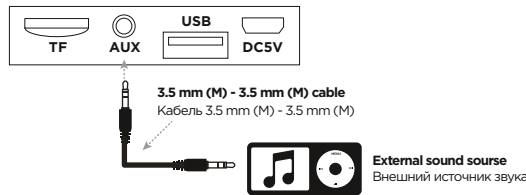
Anleitung
Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.

Entsorgung
Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

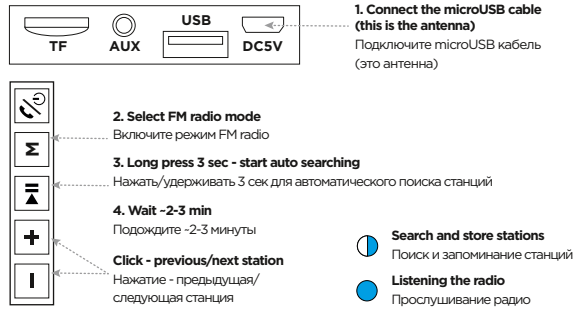
Kenndaten
• Gesamtausgangsleistung (RMS): 7 W
• Lautsprechergröße der Satelliten: 1x2 "
• Frequenzbereich: 50-20000 Hz
• Verhältnis Signal/Rauschen: 90 dB
• Schnittstelle: 3,5 mm Mini-Jack-Stecker
• Schnittstelle drahtlos
Nachrichtentechnik: Bluetooth 5.0
• Speisung: von USB 5V, Li-Ion-Akku
• Ladung von USB; ja • Akkukapazität: 1200 mA·h • Eingebauter FM-Empfänger: ja • Funkfrequenzbereich: 87,5-108,0 MHz
• SD-Karten-Unterstützung: ja
• Micro-SD-Karten-Unterstützung: ja
• Unterstützung von USB-Stick: ja
• Gehäuse-Stoff: Kunststoff + Gummi + Metall • Farbe: schwarz + grün

Vorsichtsmaßnahmen:
Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen. Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen. Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.

5. AUX playback | Прослушивание через линейный вход



6. FM radio | FM радио



7. Phone call | Телефонные звонки

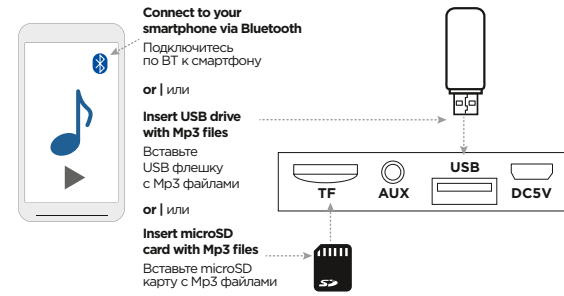


Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen. Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten. Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen. Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissenschaftlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen. Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.

Herstellungsdatum: siehe die Verpackung
Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Ausführung:
• Sound-System
• Ladekabel für Micro-USB
• Anleitung
• Garantieschein
Hergestellt in China.

8. PLAY | PAUSE, BLUETOOTH | MP3 MODE

Воспроизведение/пауза режим Bluetooth/MP3



SHORT PRESS | КОРОТКОЕ НАЖАТИЕ



Next track
Следующий трек

Change mode Bluetooth | USB | microSD | FM
Переключение режима Bluetooth/USB/microSD/FM

LONG PRESS | НАЖАТИЕ/УДЕРЖАНИЕ



Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.

Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.

Date of manufacture: see on the package
On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Package contents:
• Speaker system
• MicroUSB cable for charging
• Operation manual
• Warranty service coupon

Made in China.

EN PORTABLE SPEAKER

Operation manual
While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment
This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Specification • Total output power (RMS): 7 W • Satellite driver size: 1x2 "
• Frequency range: 50-20000 Hz • Signal to noise ratio: 90 dB • Operation time on one battery charge: 4 hrs • Interface: 3.5 mm mini-jack • Wireless connection: Bluetooth 5.0 • Power supply: via USB, 5V, Li-Ion battery • USB charging: yes
• Battery capacity: 1200 mA·h
• Tuner frequency range: 87.5-108.0 MHz
• SD card support: yes
• MicroSD card support: yes
• USB flash drive support: yes
• Housing material: plastic + rubber + metal • Color: black + green

Usage precautions:
Use the product for its intended purpose only. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.

FI

KANNETTAVA ÄÄNIJÄRJESTELMÄ

Ohje

Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.

Ympäristönsuojelua koskeva ohje

Sitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä,

pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöiän päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne

Tekniset tiedot

- Kokonais-RMS-teho: 7 W
- Satelliittikauittimien koko: 1x2 "
- Taajuusalue: 50–20000 Hz
- S / N suhdte: 90 dB
- Litäntä: 3,5 mm mini-jacki
- Langaton litäntä: Bluetooth 5.0
- Tehon lähde: USB, 5 V, Li-Ion-akku
- USB lataus: on
- Akun kapasiteetti: 1200 mA•h
- Sisäänrakennettu FM-radio: on

- Radiotaajuusalue: 87.5–108.0 MHz
- Tukee SD-muistikortteja: on
- Tukee Micro-SD-muistikortteja: on
- Tukee USB-muistitikkuja: on
- Rungon materiaali: muovi + kumi + metalli
- Värit: musta + vihreä

Turvallisuustoimenpiteet:

Käytä tuotetta vain käyttöohjeituksen mukaisesti.

Mikäli tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nollan alapuolella, anna tuotteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttööntotta.

RO

SISTEM AUDIO PORTABIL

Nu supuneți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului.

În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.

Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.

A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive.

A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive.

Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul stîind despre faptul că este deteriorat.

A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.

- Set:**
- Sistemul audio
- Cablul de alimentare Micro-USB
- Instrucțiuniile
- Bon de garanție

Produs în China.

Data fabricației: vezi pe ambalaj
În ceea ce privește descrierea tehnică și shimbarea articolului defect adrsați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Produs în China.

Sammutta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.

Älä alista tuotetta tänäänle ja iskuille, jotka voivat vaurioittaa tuotetta. Mekaaniset vauriot eivät kuulu takuun piiriin.

Älä puza. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia.

Ei sovellu alle 3-vuotiailla lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.

Älä käytä suositeltua matalammissa tai korkeammissa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvan kosteuden muodostuessa sekä syövyttävissä ympäristöissä.

Älä käytä, jos tuotteessa on näkyviä vaurioita. Äls käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut.

Älä käytä tuotetta teolliseen,

lääketeieteelliseen tai tuotannolliseen tarkoitukseen.

Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.

Paketti:

- Kauitinjärjestelmä
- Micro-USB latauskaapeli
- Käyttöohje
- Takuukortti

Valmistuspäivä: katso pakkauksesta

Huoltoon ja viallisien tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltamoon.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

On tehty Kiinassa.

RU

ПОРТАТИВНАЯ АКУСТИКА

Инструкция

При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.

Назначение
Акустическая система - устройство для воспроизведения звука.

Утилизация батареек, электричного и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрического и электронное оборудование.

Технические характеристики

- Суммарная выходная мощность (RMS): 7 Вт
- Размер динамиков сателитов: 1x2 "
- Диапазон частот: 50–20000 Гц
- Соотношение сигнал/шум: 90 дБ
- Время работы от аккумулятора: 4 час
- Интерфейс: 3,5-мм мини-джек
- Интерфейс беспроводной связи: Bluetooth 5.0
- Питание: от USB, 5 В, Li-Ion акумулятор
- Зарядка от USB: есть
- Емкость аккумулятора: 1200 мА•ч
- Встроенный FM-приемник: есть
- Радиочастотный диапазон: 87.5–108.0 МГц
- Поддержка карт памяти SD: есть
- Поддержка карт памяти Micro-SD: есть
- Поддержка USB-флеш-накопителя: есть
- Материал корпуса: пластик + резина + металл
- Цвет: чёрный + зелёный

Меры предосторожности:
Использовать товар только по прямому назначению.

В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °C) в течение 3 часов.

Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара.

HR

PORTAABL AKUSTIČNI SISTEM

Upustvo

Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takođe u otsustvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme

Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti ulizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i ulizaciju električne i elektronske opreme.

- Ukupna izlazna snaga (RMS): 7 W
- Dimenzje satelitskih zvučnika: 1x2 "
- Frekventni opseg: 50–20000 Hz
- Odnos signal/šum: 90 dB
- Interfejs: 3,5 mm mini jack
- Bežični interfejs: Bluetooth 5.0
- Napajanje: od USB, 5 V, Li-Ion baterija
- Punjenje preko USB: ima
- Kapacitet akumulatora: 1200 mA•h
- Ugrađeni FM radio prijemnik: ima
- Radio frekvencija: 87.5–108.0 MHz
- Podrška memorijskih kartica SD: ima
- Podrška memorijskih kartica Micro-SD: ima

- Podrška za USB flash-memorije: ima
- Materijal kućišta: plastika + guma + metal
- Boja: crni + zeleni

Mere predostrožnosti:

Koristite robu samo u pravu svrhu. Ako izradevina je bila transportirana pri određnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.

Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena. Ne podvrgavajte izradevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko

oštećenje, garancije se ne izdaju. Ne demontirati. Ova izradevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu.

Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.

Ne koristite izradevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradevinu, ako postaja kondenzovana vлага, a takođe u agresivnoj sredini.

Ne koristite izradevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokarenu izradevinu. Ne koristite izradevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju. Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti

a takođe u otsustvu unutra stvari, ako se slobodno premeštaju.

Нанавка:

- Систем звучника
- кабел за пуњење Micro-USB
- Упутство
- Гарантни лист

Датум проиzводње: види на амбалази

За пословање и замену покварене изradevine обраћајте се у трговачку кућу или у ауторизовани сервисни центар Defender.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Proizvedeno u Kini.

KAZ

Сақтық шаралары:
ВТауарды тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз. Егер тауардың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауарға жылы бөлмеде (+16-25 °C) 3 сағат кәлемінде жылынуға мүмкіндік беру керек. Ұзақ уақыт аралығында қолдану жоспарланбаған жағдайда, құрылғыны әр жолы сөндiрiңiз. Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктелуі жібермеңіз.

SR

PORTAABL AKUSTIČNI SISTEM

Upustvo

Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takođe u otsustvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme
Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti ulizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i ulizaciju električne i elektronske opreme.

Tehničke karakteristike:

- Ukupna izlazna snaga (RMS): 7 W
- Dimenzje satelitskih zvučnika: 1x2 "
- Frekventni opseg: 50–20000 Hz
- Odnos signal/šum: 90 dB
- Interfejs: 3,5 mm mini jack
- Bežični interfejs: Bluetooth 5.0
- Napajanje: od USB, 5 V, Li-Ion baterija
- Punjenje preko USB: ima
- Kapacitet akumulatora: 1200 mA•h
- Ugrađeni FM radio prijemnik: ima
- Radio frekvencija: 87.5–108.0 MHz
- Podrška memorijskih kartica SD: ima
- Podrška memorijskih kartica Micro-SD: ima

- Podrška za USB flash-memorije: ima
- Materijal kućišta: plastika + guma + metal
- Boja: crni + zeleni

Mere predostrožnosti:
Koristite robu samo u pravu svrhu. Ako izradevina je bila transportirana pri određnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.

Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena. Ne podvrgavajte izradevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju. Ne demontirati. Ova izradevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu.

Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela. Ne koristite izradevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradevinu, ako postaja kondenzovana

KAZ

ПОРТАТИВП АКУСТИКАЛЫҚ ЖҮЙЕ

Нұсқаулық

Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
Батарея, электрілік және электронды жабдықтарды қадеге жарату
Тауардағы, тауарға арналған

батаредарғы немесе қаптамадағы бұл белгі, тауарды тұрмыстық қалдықтармен бірге қадеге жаратуға

болмайтындығын білдіреді.
Ол батарея, электрілік және электронды жабдықтарды жинау мен қадеге жарату бойынша компанияларға жеткізілуі тиіс.
Маңсаты
Акустикалық жүйіе - дыбыс шығаруға арналған құрылыы
Техникалық сипаттамасы

- Сомалық шыбарберіс күштілігi (RMS): 7 Вт
- Сателит динамиінің енішлігi: 1x2 "
- Жілік диапазоны: 50–20000 Гц
- Сигнал/шум арқаһшысы: 90 дБ
- Интерфейс: 3,5-мм шьяғын-джек
- Сымсыз байланыстың интерфейсі: Bluetooth 5.0
- Қуат көз: USB-ден 5 В, Li-Ion аккумулятор
- Қуат көзі USB-ден 5 В, Li-Ion аккумулятор
- Күрсiрiлген FM-қабiлдатшысы бар
- Радиожіілік диапазон: 87.5–108.0 МГц
- SD жад карталары қымет етеді бар
- Micro-SD жад карталары қымет етеді бар
- USB-флеш-жинақтаушы қорданыусы бар
- Қорпыстың материалы: пластик + резина + металл
- Түс қара + жасыл

Датум проиzводње: види на амбалази
За пословање и замену покварене изradevine обраћајте се у трговачку кућу или у ауторизовани сервисни центар Defender.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Proizvedeno u Kini.

KAZ

Сақтық шаралары:
ВТауарды тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз. Егер тауардың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауарға жылы бөлмеде (+16-25 °C) 3 сағат кәлемінде жылынуға мүмкіндік беру керек. Ұзақ уақыт аралығында қолдану жоспарланбаған жағдайда, құрылғыны әр жолы сөндiрiңiз. Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктелуі жібермеңіз.

SR

PORTAABL AKUSTIČNI SISTEM

Upustvo

Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takođe u otsustvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme
Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti ulizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i ulizaciju električne i elektronske opreme.

Tehničke karakteristike:

- Ukupna izlazna snaga (RMS): 7 W
- Dimenzje satelitskih zvučnika: 1x2 "
- Frekventni opseg: 50–20000 Hz
- Odnos signal/šum: 90 dB
- Interfejs: 3,5 mm mini jack
- Bežični interfejs: Bluetooth 5.0
- Napajanje: od USB, 5 V, Li-Ion baterija
- Punjenje preko USB: ima
- Kapacitet akumulatora: 1200 mA•h
- Ugrađeni FM radio prijemnik: ima
- Radio frekvencija: 87.5–108.0 MHz
- Podrška memorijskih kartica SD: ima
- Podrška memorijskih kartica Micro-SD: ima

- Podrška za USB flash-memorije: ima
- Materijal kućišta: plastika + guma + metal
- Boja: crni + zeleni

Mere predostrožnosti:
Koristite robu samo u pravu svrhu. Ako izradevina je bila transportirana pri određnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.

Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena. Ne podvrgavajte izradevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju. Ne demontirati. Ova izradevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu.

Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela. Ne koristite izradevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradevinu, ako postaja kondenzovana

Бөлшектемеңіз. Берліген бұйымда өзіңдік жөндеуге жатығы бөліскер жоқ. 3 жасқа дейінгі балаларға арналмаған.
Узақ бөлшескер болуы мүмкін.
Усынылатын температурадан төмен немесе жоғары температурада, конденсациялайтын ылғалдылық туындағанда, сондай-ақ агрессивлік ортада қолданбаңыз (пайдаланушы нұсқауын қараңыз).

Бұйымның көрiнетiн зақымдалуы кезiнде қолданбаңыз. Көрейне бұзылған құрылғыны қолданбаңыз. Қытайда жасалған.

Құрылығыздың және қауiмтi өндiрiстiк факторлардың әсерi жоқ тұрғын, коммерциялық және өндiрiстiк аймақтарда жұмыс жасауға арналған бұйымды өнеркәсiптiк, медициналық және өндiрiстiк максатта қолданбаңыз.

Арнайы сақтау, тасымалдау және орналастыру шарттары көзделмеген. Қызмет мерзiмi аяқталғаннан кейiн бұл бұйымды қадеге жарату барлық мемлекетiк нормативтердiң және заңдардың талаптарына сәйкес орындалуы тиiс. Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екенiне көз жеткізіңіз.

Жыынтығы:

- Акустикалық жүйесі
- Micro-USB қуаттауға арналған кабель
- Нұсқаулық
- Көпілдемә талоны

Өндiрiлген күнi: қаптамадан қараңыз

Қытайда жасалған.

PL

Przeznaczenie:
Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16–25°C) w ciągu 3 godzin.

Wyłączyć urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu. Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.

PL

Kullanım önelemleri:

Ürünü yalnızca kullanım amacıyla uygun bir şekilde kullanın.

Ürün sevkiyatının sfının altındaki sıcaklıklarda yapılması durumunda, ürün çalıştırılmadan önce 3 saat süreyle ılık bir ortamda (+16-25°C veya 60-77°F) muhafaza edilmelidir.

Ürünü uzun süre kullanmayacaksansız kapalı tutunuz.

Üründe mekanik hasara sebep olabilecek titreşimlerden ve mekanik basıncın uzak tutun. Mekanik hasar garantii kapsamında değildir.

Ürünü söküpr parçalara ayırmayın. Bu türünde tamir edilebilir parçalar bulunmamaktadır.

Yaşındaki çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza edin. Yutma riski olabilir.

Ürünü nemli, buharlı ve benzeri uygunsuz ortamlarda tavsiye edilen sıcaklıkların altında veya yukarısında kullanmayın (İşletim kılavuzuna bakınız).

Görsel hasar durumunda ürünü kullanmayın. Ürün gözle görülür şekilde hasarlı ise ürünü kullanmayın.

Ürünü endüstriyel, medical veya üretim amaçlarına kullanmayın.

Ürünü aklan sağlam olduğundan ve ürün içінде gevşek parça olmadığından emin olun.

Üretim tarihi: ambalaja bakınız
Bozulan bir parçanın bakımı veya yenisiyle değiştirilmesi gerektiğinde bayiye ya da yetkili Defender hizmet merkezine başvurun.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Aksesuar:

- Hoparlör sistemi
- Micro-USB şarjı için kablo
- Talimatlar
- Garantii talonu
- İmalat yeri Çin.

PL

PRZEZNACZENIE

Instrukcja

Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.

Utylizacja
Nie wyrzucać urządzenia do ogólnego domowego kosza na śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiórki elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do recyklingu.

W ten sposób przyczynią się ze sprzedawcą lub odpowiednim urzędem.

Charakterystyki techniczne

- Moc wyjściowa (RMS): 7 W
- Rozmiar głośników satellite: 1x2 "
- Zakres częstotliwości: 50–20000 Hz
- Stosunek sygnał/hłas: 90 dB
- Interfejs: 3,5 mm mini-jack
- Interfejs łączności bezprzewodowej: Bluetooth 5.0
- Zasilanie: USB, 5V, Akumulator litowo-jonowy
- Ładowanie przez USB: jest
- pojemność akumulatora: 1200 mA•h
- Wbudowany tuner FM: jest
- Zakres częstotliwości: 87,5–108,0 MHz
- Obsługa kart SD: jest
- Obsługa pamięci flash USB: jest
- Materiał obudowy: plastik + guma + metal
- Kolor: czarny + zielony

Ostrzeżenia:

Użyć produkt zgodnie z przeznaczeniem.

Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16–25°C) w ciągu 3 godzin.

Wyłączyć urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu.

Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.

RO

ПОРТАТИВНА АКУСТИЧНА СИ